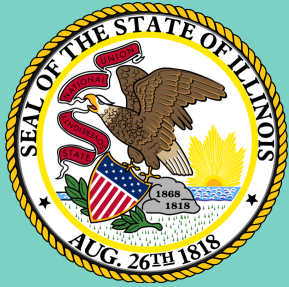


JOIN CHINESE MUTUAL AID ASSOCIATION'S

FAMILY LITERACY PROGRAM!

Parents and Children Learn and Have Fun Together!



- **Free ESL Classes for Parents!** (English as a Second Language)
 - English Classes are Monday and Wednesday 9:00AM - 11:00AM in NEW FIELD'S CAFETERIA. Children welcome!
- **Go on FREE field trips with your family!**
 - Shedd Aquarium, Chicago Symphony, Field Museum and more!
- **Learn at the Library!**
 - Free activities at the library! These will help your child with their **READING** and **WRITING** skills.
- **Parenting Workshops!**
 - Classes on health, nutrition and how to help your child with reading!

Come to English class on Monday or Wednesday to Join!

**Questions?
Kenai Class
773-236-1685**

JOIN CHINESE MUTUAL AID ASSOCIATION'S
परिवार साक्षरता कार्यक्रम!

अभिभावक र बच्चाहरूले सँगै सिक्छन् र
रमाईलो गर्छन् ।

- **अभिभावकहरूको लागि निः शुल्क अंग्रेजी कक्षा!**
-अंग्रेजी कक्षा सोमबार, मंगलबार र बुधवार बिहान 9 AM देखि ११ am बजेसम्म नयाँ फिल्ड काफेटेरियामा हुन्छन्। बच्चाहरूलाई स्वागत छ ।
- **आफ्नो परिवारको साथ निः शुल्क फिल्ड ट्रिपहरूमा जानुहोस्!**
-Shedd Aquarium, Chicago Symphony Orchestra, Field Museum and more!
- **पुस्तकालयमा सिक्नुहोस् ।**
- पुस्तकालयमा निःशुल्क गतिविधिहरू! यसले तपाईंको बच्चालाई उनीहरूको पढ्ने र लेख्ने कलामा मद्दत गर्दछ।
- **अभिभावक कार्यशालाहरू!**
-स्वास्थ्य, पोषण र कसरी पढाइले तपाईंको बच्चालाई मद्दत गर्दछ ।

**सामिल हुन सोमबार वा बुधवार
अंग्रेजी कक्षामा आउनुहोस्!**

प्रश्नहरू? सम्पर्क Kenai Class
773-236-1685



JOIN CHINESE MUTUAL AID ASSOCIATION'S

¡ EL PROGRAMA DE ALFABETIZACIÓN FAMILIAR!

Padres y hijos aprenden y se divierten juntos!

- **¡Clases Gratis de Inglés para Los Padres!**
 - En la cafetería de New Field Lunes y Miércoles a las 9:00AM - 11:00AM. Niños bienvenidos!
- **¡Excursiones educativas gratis con su familia!**
 - Shedd Aquarium, Chicago Symphony Orchestra, Field Museum y más!
- **¡Visita la Biblioteca!**
 - Esto ayudará a su hijo con sus habilidades de LECTURA y ESCRITURA.
- **¡Clases sobre paternidad!**
 - Clases sobre salud, nutrición, y cómo ayudar a tus hijos con lectura!

Ven a clase de Inglés el Lunes o el Miércoles para participar!

**¿Preguntas? Contactar a Kenai Class
773-236-1685**



Inscrivez-vous dans le cours

D'ALPHABÉTISATION POUR FAMILLES

chez Chinese Mutual Aid Association !

**Venez vous amuser et étudier
ensemble avec vos enfants !**

- **Classes GRATUITES d'anglais langue seconde (ESL) pour les parents !**
 - L'horaire: lundi et mercredi de 9h jusqu'à 11h dans la cantine de NEW FIELD. Les enfants sont les bienvenus !
- **Allez en sortie scolaire GRATUITE avec toute la famille !**
 - Y compris Shedd Aquarium, Chicago Symphony, Field Museum et d'autres !
- **Profitez de la bibliothèque !**
 - Activités gratuites à la bibliothèque ! Celles-là vont aider vos enfants avec la LECTURE et l'ÉCRITURE.
- **Ateliers pour les parents !**
 - Classes sur la santé, l'alimentation et les moyens de lire avec vos enfants !

**Venez nous rejoindre soit lundi
soit mercredi pour s'inscrire !**

Posez des questions à Kenai Class

773-236-1685

